

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 99 — 429

[C — 99/27095]

14 JANVIER 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 87, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des gouvernements de communauté et de région et des collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 novembre 1994 portant le statut des fonctionnaires de la Région;

Vu l'avis de l'Inspection des finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique;

Vu le protocole n° 287 du Comité de secteur n° XVI établi le 18 décembre 1998;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne est fixé comme suit :

CHANCELLERIE

Chancellerie	
Directeur	1
Pool de la chancellerie	
Premier attaché	2
Attaché	4
Premier gradué	3
Gradué principal	4
Gradué	4
Premier assistant	1
Assistant principal	2
Assistant	2
Premier adjoint	1
Adjoint principal	1
Adjoint	4

SECRETARIAT GENERAL

Secrétaire général	1
Division du secrétariat général	
Inspecteur général	1
Direction du secrétariat général	
Directeur	1
Direction juridique	
Directeur	1
Direction de la communication	
Directeur	1
Direction interdépartementale de l'intégration sociale	
Directeur	1
Division du personnel	
Inspecteur général	1
Direction de la gestion administrative	
Directeur	1
Direction de la gestion pécuniaire	
Directeur	1
Division de la trésorerie	
Inspecteur général	1
Direction de la comptabilité générale	
Directeur	1
Direction du financement	
Directeur	1
Direction des recettes	
Directeur	1
Direction du contentieux	
Directeur	1

Division du budget	
Inspecteur général	1
Direction des études	
Directeur	1
Division du budget	
Directeur	1
Direction du contrôle des dépenses	
Directeur	1
Direction de la comptabilité départementale	
Directeur	1
Division de la fonction publique	
Directeur général	1
Direction de la réglementation	
Directeur	1
Direction de l'informatique	
Directeur	1
Direction de l'aide à la gestion	
Directeur	1
Service des études et de la statistique	
(personnel scientifique)	
Directeur scientifique	1
Division du recrutement et de la formation	
Inspecteur général	1
Direction de la formation	
Directeur	1
Direction du recrutement	
Directeur	1
Direction de la documentation et des archives	
Directeur	1
Direction du support logistique	
Directeur	1
Pool du secrétariat général	
Directeur	1
Premier attaché	34
Attaché	108
Premier gradué	13
Gradué principal	23
Gradué	52
Premier assistant	26
Assistant principal	47
Assistant	131
Premier adjoint	15
Adjoint principal	15
Adjoint	59
Premier opérateur	5
Opérateur principal	8
Opérateur	14
Personnel scientifique	
Attaché scientifique	24
Pool commun du ministère sous l'autorité de la direction du support logistique	
Premier opérateur	2
Opérateur principal	1
Opérateur	10
DIRECTION GENERALE DE L'ECONOMIE ET DE L'EMPLOI	
Directeur général	1
Division de la politique économique	
Inspecteur général	1
Direction de la coordination, de la réglementation et des labels	
Directeur	1
Direction de la politique économique	
Directeur	1
Direction des programmes européens	
Directeur	1
Direction de l'information des aides	
Directeur	1
Division de l'industrie et du crédit public	
Inspecteur général	1

Direction de l'industrie	
Directeur	1
Direction du crédit public	
Directeur	1
Direction de l'équipement des zones industrielles	
Directeur	1
Division des P.M.E.	
Inspecteur général	1
Direction des P.M.E.	
Directeur	1
Direction de conseil aux entreprises	
Directeur	1
Direction d'aides à la consultance	
Directeur	1
Division de l'inspection économique	
Inspecteur général	1
Direction de Liège	
Directeur	1
Direction de Namur et Brabant wallon	
Directeur	1
Direction de Charleroi	
Directeur	1
Division de l'emploi et de la formation professionnelle	
Inspecteur général	1
Direction de l'emploi et de l'immigration	
Directeur	1
Direction de la résorption du chômage	
Directeur	1
Direction de la formation professionnelle	
Directeur	1
Direction de l'inspection	
Directeur	1
Commissariat général au tourisme	
Inspecteur général	1
Direction des équipements touristiques	
Directeur	1
Direction de l'organisation et du contrôle	
Directeur	1
Direction de la promotion touristique et des relations publiques	
Directeur	1
Pool des services centraux de la direction générale	
Directeur	1
Premier attaché	28
Attaché	133
Premier gradué	5
Gradué principal	9
Gradué	41
Premier assistant	15
Assistant principal	32
Assistant	71
Premier adjoint	10
Adjoint principal	19
Adjoint	88
Premier opérateur	3
Opérateur principal	3
Opérateur	7
Pool des services extérieurs de la direction générale	
Premier attaché	7
Attaché	41
Premier gradué	1
Gradué principal	3
Gradué	13
Premier assistant	2
Assistant principal	2
Assistant	9
Adjoint principal	2
Adjoint	17

**DIRECTION GENERALE DES TECHNOLOGIES,
DE LA RECHERCHE ET DE L'ENERGIE**

Directeur général	1
Division de la recherche et de la coopération scientifique	
Inspecteur général	1
Direction de la recherche universitaire	
Directeur	1
Direction de la coopération scientifique	
Directeur	1
Division des aides aux entreprises	
Inspecteur général	1
Direction des aides générales	
Directeur	1
Direction des aides spécifiques	
Directeur	1
Direction de l'analyse financière et des brevets	
Directeur	1
Division du contrôle et de la coordination des fonds structurels	
Inspecteur général	1
Direction du contrôle	
Directeur	1
Direction des fonds structurels	
Directeur	1
Division de l'Energie	
Inspecteur général	1
Direction de la distribution d'énergie	
Directeur	1
Direction des opérations U.R.E.	
Directeur	1
Pool de la direction générale	
Directeur	3
Premier attaché	27
Attaché	80
Premier gradué	4
Gradué principal	5
Gradué	22
Premier assistant	5
Assistant principal	7
Assistant	31
Premier adjoint	3
Adjoint principal	4
Adjoint	21
Premier opérateur	1
Opérateur principal	1
Opérateur	4

**DIRECTION GENERALE DES RESSOURCES NATURELLES
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Directeur général	1
Direction de la logistique	
Directeur	1
Division de la nature et des forêts	
Inspecteur général	1
Direction des affaires générales	
Directeur	1
Direction des ressources forestières	
Directeur	1
Direction des espaces verts	
Directeur	1
Direction de la nature	
Directeur	1
Direction de la chasse et de la pêche	
Directeur	1
Direction d'Arlon	
Directeur	1
Direction de Liège	
Directeur	1
Direction de Marche	
Directeur	1

Direction de Mons	
Directeur	1
Direction de Namur	
Directeur	1
Direction de Malmedy	
Directeur	1
Direction de Neufchâteau	
Directeur	1
Direction de Dinant	
Directeur	1
Centre de recherche de la nature, des forêts et du bois	
(personnel scientifique)	
Inspecteur général scientifique	1
Direction de biologie forestière	
Directeur scientifique	1
Direction de la nature, de la chasse et de la pêche	
Directeur scientifique	1
Direction de la technologie du bois	
Directeur scientifique	1
Division de la prévention et des autorisations	
Inspecteur général	1
Direction de la coordination de la prévention des pollutions	
Directeur	1
Direction des autorisations	
Directeur	1
Direction de Namur	
Directeur	1
Direction de Liège	
Directeur	1
Direction de Charleroi	
Directeur	1
Direction de Mons	
Directeur	1
Division des déchets (OWD)	
Inspecteur général	1
Direction de la prévention et de la gestion des déchets	
Directeur	1
Direction des infrastructures de gestion de déchets	
Directeur	1
Direction des instruments économiques	
Directeur	1
Direction des statistiques et des transferts des déchets	
Directeur	1
Division de l'Eau	
Inspecteur général	1
Direction des cours d'eau non navigables	
Directeur	1
Direction des eaux de surface	
Directeur	1
Direction des eaux souterraines	
Directeur	1
Direction de l'épuration des eaux usées et de la distribution d'eau	
Directeur	1
Direction de la taxe et de la redevance	
Directeur	1
Direction de la protection des sols	
Directeur	1
Direction de production et de grand transport d'eau (ERPE)	
Directeur	1
Direction d'exploitation de la Vesdre	
Directeur	1
Direction d'exploitation de la Gileppe	
Directeur	1
Direction d'exploitation Ouest	
Directeur	1
Direction des études et des investissements	
Directeur	1
Direction administrative	
Directeur	1

Division de la police de l'environnement	
Inspecteur général	1
Direction du service central	
Directeur	1
Direction de Namur	
Directeur	1
Direction de Liège	
Directeur	1
Direction de Charleroi	
Directeur	1
Direction de Mons	
Directeur	1
Direction de la coordination de l'environnement	
Directeur	1
Pool des services centraux de la Direction générale	
Directeur	2
Premier attaché	36
Attaché	153
Premier gradué	6
Gradué principal	10
Gradué	30
Premier assistant	14
Assistant principal	33
Assistant	86
Premier adjoint	5
Adjoint principal	13
Adjoint	47
Premier opérateur	9
Opérateur principal	15
Opérateur	22
Personnel scientifique	
<i>Attaché scientifique</i>	18
Pool des services extérieurs de la direction générale	
Premier attaché	30
Attaché	113
Premier gradué	8
Gradué principal	17
Gradué	61
Premier assistant	62
Assistant principal	183
Assistant	534
Premier adjoint	60
Adjoint principal	117
Adjoint	225
Premier opérateur	23
Opérateur principal	12
Opérateur	35

DIRECTION GENERALE DES POUVOIRS LOCAUX

Directeur général	1
Direction de la logistique et de la coordination	
Directeur	1
Division des provinces et des entreprises publiques	
Inspecteur général	1
Direction des affaires provinciales	
Directeur	1
Direction des entreprises publiques	
Directeur	1
Division des communes	
Inspecteur général	1
Direction des études	
Directeur	1
Direction de la coordination des services extérieurs	
Directeur	1
Direction d'Arlon	
Directeur	1
Direction de Liège	
Directeur	1

Direction de Mons	
Directeur	1
Direction de Namur	
Directeur	1
Direction de Wavre	
Directeur	1
Division des infrastructures routières subsidiées	
Inspecteur général	1
Direction du contrôle et des études	
Directeur	1
Direction des voiries	
Directeur	1
Division des bâtiments et des infrastructures sportives	
Inspecteur général	1
Direction des bâtiments	
Directeur	1
Direction des infrastructures	
Directeur	1
Pool des services centraux de la direction générale	
Premier attaché	16
Attaché	61
Premier gradué	3
Gradué principal	3
Gradué	16
Premier assistant	5
Assistant principal	8
Assistant	35
Premier adjoint	5
Adjoint principal	5
Adjoint	24
Premier opérateur	4
Opérateur principal	3
Opérateur	11
Pool des services extérieurs de la direction générale	
Inspecteur général	1
Directeur	4
Premier attaché	12
Attaché	33
Premier gradué	2
Gradué principal	3
Gradué	16
Premier assistant	18
Assistant principal	41
Assistant	56
Premier adjoint	16
Adjoint principal	23
Adjoint	61
Premier opérateur	6
Opérateur principal	4
Opérateur	12
DIRECTION GENERALE DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE, DU LOGEMENT ET DU PATRIMOINE	
Directeur général	1
Division de l'observatoire de l'habitat	
Inspecteur général	1
Direction de l'observatoire de l'habitat	
Directeur	1
Direction de la logistique et de la géomatique	
Directeur	1
Division de l'aménagement et de l'urbanisme	
Inspecteur général	1
Direction de l'urbanisme et de l'architecture	
Directeur	1
Direction de l'aménagement opérationnel	
Directeur	1
Direction de la politique foncière	
Directeur	1

Direction de l'aménagement régional	
Directeur	1
Direction des recours et du contentieux	
Directeur	1
Direction de l'aménagement local	
Directeur	1
Division du logement	
Inspecteur général	1
Direction de la qualité de l'habitat	
Directeur	1
Direction des aides aux particuliers	
Directeur	1
Direction des subventions aux organismes publics et privés	
Directeur	1
Direction de la tutelle et du contentieux	
Directeur	1
Division du patrimoine	
Inspecteur général	1
Direction de la protection	
Directeur	1
Direction de la restauration	
Directeur	1
Direction de l'archéologie	
Directeur	1
Services extérieurs de la direction générale	
Direction de Namur	
Directeur	1
Direction de Liège I	
Directeur	1
Direction de Liège II	
Directeur	1
Direction de Hainaut I	
Directeur	1
Direction de Hainaut II	
Directeur	1
Direction du Luxembourg	
Directeur	1
Direction du Brabant wallon	
Directeur	1
Pool des services centraux de la direction générale	
Premier attaché	26
Attaché	96
Premier gradué	5
Gradué principal	14
Gradué	21
Premier assistant	15
Assistant principal	29
Assistant	63
Premier adjoint	10
Adjoint principal	14
Adjoint	42
Premier opérateur	2
Opérateur principal	3
Opérateur	8
Pool des services extérieurs de la direction générale	
Premier attaché	18
Attaché	74
Premier gradué	10
Gradué principal	18
Gradué	36
Premier assistant	26
Assistant principal	44
Assistant	108
Premier adjoint	17
Adjoint principal	23
Adjoint	60
Premier opérateur	8
Opérateur principal	11
Opérateur	36

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE

Directeur général	1
Direction de la logistique et de l'information	
Directeur	1
Division de l'intervention	
Inspecteur général	1
Direction des structures	
Directeur	1
Direction des services extérieurs	
Directeur	1
Division de l'intégration	
Inspecteur général	1
Direction de la coordination	
Directeur	1
Direction du développement agricole	
Directeur	1
Office wallon de développement rural	
Inspecteur général	1
Direction du remembrement	
Directeur	1
Direction du développement rural	
Directeur	1
Direction provinciale de Liège	
Directeur	1
Direction provinciale du Luxembourg	
Directeur	1
Direction provinciale du Hainaut	
Directeur	1
Direction provinciale de Namur	
Directeur	1
Pool des services centraux de la direction générale	
Premier attaché	7
Attaché	19
Premier gradué	2
Gradué principal	7
Gradué	7
Premier assistant	4
Assistant principal	17
Assistant	20
Premier adjoint	8
Adjoint principal	14
Adjoint	22
Premier opérateur	3
Opérateur principal	4
Opérateur	1
Pool des services extérieurs de la direction générale	
Premier attaché	10
Attaché	39
Premier gradué	4
Gradué principal	25
Gradué	21
Premier assistant	6
Assistant principal	38
Assistant	38
Premier adjoint	5
Adjoint principal	24
Adjoint	33
Premier opérateur	6
Opérateur principal	6
Opérateur	4

DIRECTION GENERALE DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTE

Directeur général	1
Division de l'action sociale et des immigrés	
Inspecteur général	1
Direction d'action sociale et des immigrés	
Directeur	1

Direction de l'inspection	
Directeur	1
Direction de Liège	
Directeur	1
Direction de Mons	
Directeur	1
Division du troisième âge et de la famille	
Inspecteur général	1
Direction de la famille	
Directeur	1
Direction du troisième âge	
Directeur	1
Division de la santé et des infrastructures	
Inspecteur général	1
Direction de la santé curative	
Directeur	1
Direction des infrastructures	
Directeur	1
Direction de l'hygiène	
Directeur	1
Direction du contrôle et de l'inspection	
Directeur	1
Pool des services centraux de la direction générale	
Directeur	1
Premier attaché	11
Attaché	46
Premier gradué	6
Gradué principal	19
Gradué	15
Premier assistant	9
Assistant principal	10
Assistant	25
Premier adjoint	7
Adjoint principal	7
Adjoint	24
Premier opérateur	3
Opérateur principal	3
Opérateur	4
Pool des services extérieurs de la direction générale	
Premier attaché	5
Attaché	8
Gradué	2
Assistant principal	8
Assistant	15
Adjoint principal	5
Adjoint	15
Premier opérateur	1
Opérateur principal	1
Opérateur	4
DIRECTION GENERALE DES RELATIONS EXTERIEURES	
Directeur général	1
Division des relations internationales	
Inspecteur général	1
Direction des accords internationaux et des affaires multilatérales	
Directeur	1
Direction de la coordination des questions européennes	
Directeur	1

Pool des services centraux de la direction générale

Directeur	1
Premier attaché	5
Attaché	22
Premier gradué	1
Gradué principal	1
Gradué	10
Premier assistant	1
Assistant principal	1
Assistant	9
Premier adjoint	1
Adjoint principal	1
Adjoint	6
Premier opérateur	3

Art. 2. Le total des effectifs des niveaux 2 et 3 du pool des services extérieurs de la Direction générale des ressources naturelles et de l'environnement ne peut dépasser 813 unités.

Art. 3. Au pool des services extérieurs de la direction générale des pouvoirs locaux, les emplois suivants sont supprimés de plein droit lorsqu'ils sont libérés par leur titulaire.

Inspecteur général	1
Directeur	4
Attaché	1
Premier assistant	6
Assistant principal	16
Premier adjoint	11
Adjoint principal	13
Adjoint	32
Premier opérateur	3
Opérateur principal	1
Opérateur	5
Total	93

Art. 4. Les grades de directeur figurant dans un pool ou de directeur général figurant sous une division sont remplacés respectivement par les grades d'attaché et d'inspecteur général lors du départ de leur titulaire.

Art. 5. L'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mars 1997 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne est abrogé.

Art. 6. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 janvier 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

ÜBERSETZUNG**MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION**

D. 99 — 429

[C — 99/27095]

**14. JANUAR 1999 — Erlaß der Wallonischen Regierung
zur Festlegung des Stellenplans des Personals des Ministeriums der Wallonischen Region**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 26. September 1994 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, die auf das Personal der Dienststellen der Gemeinschafts- und Regionregierungen und der Kollegien der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbar sind;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. November 1994 zur Festlegung des Statuts der Beamten der Region;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;
 Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Öffentlichen Dienstes;
 Aufgrund des Protokolls Nr. 287 vom 18. Dezember 1998. des Sektorenausschusses Nr. XVI;
 Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
 Beschließt:

Artikel 1 - Der Stellenplan des Personals des Ministeriums der Wallonischen Region wird wie folgt festgelegt:

KANZLEI

Kanzlei	
Direktor	1
Zentrale der Kanzlei	
Erster Attaché	2
Attaché	4
Erster Graduierter	3
Hauptgraduierter	4
Graduierter	4
Erster Assistent	1
Hauptassistent	2
Assistent	2
Erster Beigeordneter	1
Hauptbeigeordneter	1
Beigeordneter	4

GENERALSEKRETARIAT

Generalsekretär	1
Abteilung Generalsekretariat	
Generalinspektor	1
Direktion des Generalsekretariats	
Direktor	1
Direktion der Rechtsberatung	
Direktor	1
Direktion der Kommunikation	
Direktor	1
Interdepartementale Direktion der sozialen Eingliederung	
Direktor	1
Abteilung Personal	
Generalinspektor	1
Direktion der administrativen Verwaltung	
Direktor	1
Direktion der finanziellen Verwaltung	
Direktor	1
Abteilung Finanzverwaltung	
Generalinspektor	1
Direktion der allgemeinen Buchführung	
Direktor	1
Direktion der Finanzierung	
Direktor	1
Direktion der Einnahmen	
Direktor	1
Direktion der Streitverfahren	
Direktor	1
Abteilung Haushalt	
Generalinspektor	1
Direktion der Studien	
Direktor	1
Direktion des Haushalts	
Direktor	1
Direktion der Ausgabenkontrolle	
Direktor	1
Direktion der Departementsbuchführung	
Direktor	1
Abteilung Öffentlicher Dienst	
Generaldirektor	1
Direktion der Reglementierung	
Direktor	1
Direktion der Informatik	
Direktor	1
Direktion der Verwaltungsunterstützung	
Direktor	1

Dienststelle für Studien und Statistik	
(Wissenschaftliches Personal)	
Wissenschaftlicher Direktor	1
Abteilung Anwerbung und Ausbildung	
Generalinspektor	1
Direktion der Ausbildung	
Direktor	1
Direktion der Anwerbung	
Direktor	1
Direktion der Dokumentation und des Archivwesens	
Direktor	1
Direktion der Logistik	
Direktor	1
Zentrale des Generalsekretariats	
Direktor	1
Erster Attaché	34
Attaché	108
Erster Graduierter	13
Hauptgraduierter	23
Graduierter	52
Erster Assistent	26
Hauptassistent	47
Assistent	131
Erster Beigeordneter	15
Hauptbeigeordneter	15
Beigeordneter	59
Erster Operator	5
Hauptoperator	8
Operator	14
Wissenschaftliches Personal	
Wissenschaftlicher Attaché	24
Gemeinsame Zentrale des Ministeriums unter der Obrigkeit der Direktion der Logistik	
Erster Operator	2
Hauptoperator	1
Operator	10
GENERALDIREKTION DER WIRTSCHAFT UND DER BESCHÄFTIGUNG	
Generaldirektor	1
Abteilung Wirtschaftspolitik	
Generalinspektor	1
Direktion der Koordinierung, der Reglementierung und der Gütezeichen	
Direktor	1
Direktion der Wirtschaftspolitik	
Direktor	1
Direktion der europäischen Programme	
Direktor	1
Direktion der Information über die Beihilfen	
Direktor	1
Abteilung Industrie und öffentliches Kreditwesen	
Generalinspektor	1
Direktion der Industrie	
Direktor	1
Direktion des öffentlichen Kreditwesens	
Direktor	1
Direktion der Ausstattung der Industriegebiete	
Direktor	1
Abteilung K.M.B.	
Generalinspektor	1
Direktion der K.M.B.	
Direktor	1
Direktion der Unternehmensberatung	
Direktor	1
Direktion der Beratungsbeihilfen	
Direktor	1
Abteilung Wirtschaftsinspektion	
Generalinspektor	1
Direktion Lüttich	
Direktor	1

Direktion Namur und Wallonisch-Brabant

Direktor	1
Direktion Charleroi	
Direktor	1
Abteilung Beschäftigung und Berufsausbildung	
Generalinspektor	1
Direktion der Beschäftigung und der Einwanderung	
Direktor	1
Direktion Abbau der Arbeitslosigkeit	
Direktor	1
Direktion der Berufsausbildung	
Direktor	1
Direktion der Inspektion	
Direktor	1
Generalkommissariat für Tourismus	
Generalinspektor	1
Direktion der touristischen Ausrüstungen	
Direktor	1
Direktion der Organisation und der Kontrolle	
Direktor	1
Direktion Förderung des Tourismus und Öffentlichkeitsarbeit	
Direktor	1

Zentraldienststellen der Generaldirektion

Direktor	1
Erster Attaché	28
Attaché	133
Erster Graduierter	5
Hauptgraduierter	9
Graduierter	41
Erster Assistent	15
Hauptassistent	32
Assistent	71
Erster Beigeordneter	10
Hauptbeigeordneter	19
Beigeordneter	88
Erster Operator	3
Hauptoperator	3
Operator	7

Außendienststellen der Generaldirektion

Erster Attaché	7
Attaché	41
Erster Graduierter	1
Hauptgraduierter	3
Graduierter	13
Erster Assistent	2
Hauptassistent	2
Assistent	9
Hauptbeigeordneter	2
Beigeordneter	17

**GENERALDIREKTION DER TECHNOLOGIEN,
DER FORSCHUNG UND DER ENERGIE**

Generaldirektor	1
Abteilung Forschung und wissenschaftliche Zusammenarbeit	
Generalinspektor	1
Direktion der Universitätsforschung	
Direktor	1
Direktion der wissenschaftlichen Zusammenarbeit	
Direktor	1
Abteilung Beihilfen an Unternehmen	
Generalinspektor	1
Direktion der allgemeinen Beihilfen	
Direktor	1
Direktion der spezifischen Beihilfen	
Direktor	1
Direktion der Finanzanalyse und der Patente	
Direktor	1
Abteilung Kontrolle und Koordinierung der Strukturfonds	
Generalinspektor	1

Direktion der Kontrolle	
Direktor	1
Direktion der Strukturfonds	
Direktor	1
Abteilung Energie	
Generalinspektor	1
Direktion Energieversorgung	
Direktor	1
Direktion der rationellen Energieverwertung	
Direktor	1
Zentrale der Generaldirektion	
Direktor	3
Erster Attaché	27
Attaché	80
Erster Graduiert	4
Hauptgraduiert	5
Graduiert	22
Erster Assistent	5
Hauptassistent	7
Assistent	31
Erster Beigeordneter	3
Hauptbeigeordneter	4
Beigeordneter	21
Erster Operator	1
Hauptoperator	1
Operator	4

**GENERALDIREKTION DER NATURSCHÄTZE
UND DER UMWELT**

Generaldirektor	1
Direktion der Logistik	
Direktor	11
Abteilung Natur und Forstwesen	
Generalinspektor	1
Direktion der allgemeinen Angelegenheiten	
Direktor	1
Direktion der Forstressourcen	
Direktor	1
Direktion der Grünflächen	
Direktor	1
Direktion der Natur	
Direktor	1
Direktion des Jagdwesens und des Fischfangs	
Direktor	1
Direktion Arlon	
Direktor	1
Direktion Lüttich	
Direktor	1
Direktion Marche	
Direktor	1
Direktion Mons	
Direktor	1
Direktion Namur	
Direktor	1
Direktion Malmedy	
Direktor	1
Direktion Neufchâteau	
Direktor	1
Direktion Dinant	
Direktor	1
Forschungszentrum für Natur, Forstwesen und Holz	
(Wissenschaftliches Personal)	
Wissenschaftlicher Generalinspektor	1
Direktion der Forstbiologie	
Wissenschaftlicher Direktor	1
Direktion der Natur, des Jagdwesens und des Fischfangs	
Wissenschaftlicher Direktor	1
Direktion der Holztechnologie	
Wissenschaftlicher Direktor	1

Abteilung Vorbeugung und Genehmigungen	
Generalinspektor	1
Direktion der Koordination der Bekämpfung der Umweltverschmutzung	
Direktor	1
Direktion der Genehmigungen	
Direktor	1
Direktion Namur	
Direktor	1
Direktion Lüttich	
Direktor	1
Direktion Charleroi	
Direktor	1
Direktion Mons	
Direktor	1
Abteilung Abfälle (OWD)	
Generalinspektor	1
Direktion der Vorbeugung und der Abfallbewirtschaftung	
Direktor	1
Direktion der Infrastrukturen zur Abfallbewirtschaftung	
Direktor	1
Direktion der Wirtschaftsmittel	
Direktor	1
Direktion der Statistiken und der Abfallverbringung	
Direktor	1
Abteilung Wasser	
Generalinspektor	1
Direktion der nicht schiffbaren Wasserläufe	
Direktor	1
Direktion der Oberflächengewässer	
Direktor	1
Direktion der Untergrundgewässer	
Direktor	1
Direktion der Abwasserreinigung und der Wasserversorgung	
Direktor	1
Direktion der Steuern und der Gebühren	
Direktor	1
Direktion des Bodenschutzes	
Direktor	1
Direktion der Wassergewinnung und des Transports großer Wassermengen (ERPE)	
Direktor	1
Direktion der Wassergewinnung - Weser	
Direktor	1
Direktion der Wassergewinnung - Gileppe	
Direktor	1
Direktion der Wassergewinnung - West	
Direktor	1
Direktion der Studien und Investitionen	
Direktor	1
Verwaltungsdirektion	
Direktor	1
Abteilung Umweltpolizei	
Generalinspektor	1
Direktion der Zentraldienststelle	
Direktor	1
Direktion Namur	
Direktor	1
Direktion Lüttich	
Direktor	1
Direktion Charleroi	
Direktor	1
Direktion Mons	
Direktor	1
Direktion der Umweltkoordination	
Direktor	1
Zentraldienststellen der Generaldirektion	
Direktor	2
Erster Attaché	36
Attaché	153
Erster Graduierter	6
Hauptgraduierter	10

Graduiert	30
Erster Assistent	14
Hauptassistent	33
Assistent	86
Erster Beigeordneter	5
Hauptbeigeordneter	13
Beigeordneter	47
Erster Operator	9
Hauptoperator	15
Operator	22

Wissenschaftliches Personal

Wissenschaftlicher Attaché	18
Außendienststellen der Generaldirektion	
Erster Attaché	30
Attaché	113
Erster Graduiert	8
Hauptgraduiert	17
Graduiert	61
Erster Assistent	62
Hauptassistent	183
Assistent	534
Erster Beigeordneter	60
Hauptbeigeordneter	117
Beigeordneter	225
Erster Operator	23
Hauptoperator	12
Operator	35

GENERALDIREKTION DER LOKALEN BEHÖRDEN

Generaldirektor	1
Direktion der Logistik und der Koordination	
Direktor	1
Abteilung Provinzen und Öffentliche Unternehmen	
Generalinspektor	1
Direktion der provinziellen Angelegenheiten	
Direktor	1
Direktion der öffentlichen Unternehmen	
Direktor	1
Abteilung Gemeinden	
Generalinspektor	1
Direktion der Studien	
Direktor	1
Direktion der Koordination der Außendienststellen	
Direktor	1
Direktion Arlon	
Direktor	1
Direktion Lüttich	
Direktor	1
Direktion Mons	
Direktor	1
Direktion Namur	
Direktor	1
Direktion Wavre	
Direktor	1
Abteilung Bezuschüster Straßenbau	
Generalinspektor	1
Direktion der Kontrolle und der Studien	
Direktor	1
Direktion der Straßennetze	
Direktor	1
Abteilung Gebäude und Sportinfrastrukturen	
Generalinspektor	1
Direktion der Gebäude	
Direktor	1
Direktion der Infrastrukturen	
Direktor	1
Zentraldienststellen der Generaldirektion	
Erster Attaché	16
Attaché	61

Erster Graduierter	3
Hauptgraduierter	3
Graduierter	16
Erster Assistent	5
Hauptassistent	8
Assistent	35
Erster Beigeordneter	5
Hauptbeigeordneter	5
Beigeordneter	24
Erster Operator	4
Hauptoperator	3
Operator	11

Außendienststellen der Generaldirektion

Generalinspektor	1
Direktor	4
Erster Attaché	12
Attaché	33
Erster Graduierter	2
Hauptgraduierter	3
Graduierter	16
Erster Assistent	18
Hauptassistent	41
Assistent	56
Erster Beigeordneter	16
Hauptbeigeordneter	23
Beigeordneter	61
Erster Operator	6
Hauptoperator	4
Operator	12

**GENERALDIREKTION DER RAUMORDNUNG,
DES WOHNUNGSESENS UND DES ERBES**

Generaldirektor	1
-----------------------	---

Abteilung Beobachtung der Wohnverhältnisse

Generalinspektor	1
------------------------	---

Direktion der Beobachtung der Wohnverhältnisse

Direktor	1
----------------	---

Direktion der Logistik und der Geomatik

Direktor	1
----------------	---

Abteilung Raumordnung und Städtebau

Generalinspektor	1
------------------------	---

Direktion des Städtebaus und der Architektur

Direktor	1
----------------	---

Direktion der operativen Planung

Direktor	1
----------------	---

Direktion der Bodenpolitik

Direktor	1
----------------	---

Direktion der regionalen Planung

Direktor	1
----------------	---

Direktion der Einsprüche und der Streitverfahren

Direktor	1
----------------	---

Direktion der örtlichen Planung

Direktor	1
----------------	---

Abteilung Wohnungswesen

Generalinspektor	1
------------------------	---

Direktion der Qualität der Wohnverhältnisse

Direktor	1
----------------	---

Direktion der Privatbeihilfen

Direktor	1
----------------	---

Direktion der Subventionen an öffentliche und private Einrichtungen

Direktor	1
----------------	---

Direktion der Aufsicht und der Streitverfahren

Direktor	1
----------------	---

Abteilung Erbe

Generalinspektor	1
------------------------	---

Direktion der Erhaltung

Direktor	1
----------------	---

Direktion der Restaurierung

Direktor	1
----------------	---

Direktion der Archäologie

Direktor	1
Außendienststellen der Generaldirektion	
Direktion Namur	
Direktor	1
Direktion Lüttich I	
Direktor	1
Direktion Lüttich II	
Direktor	1
Direktion Hennegau I	
Direktor	1
Direktion Hennegau II	
Direktor	1
Direktion Luxemburg	
Direktor	1
Direktion Wallonisch-Brabant	
Direktor	1

Zentraldienststellen der Generaldirektion

Erster Attaché	26
Attaché	96
Erster Graduierter	5
Hauptgraduierter	14
Graduierter	21
Erster Assistent	15
Hauptassistent	29
Assistent	63
Erster Beigeordneter	10
Hauptbeigeordneter	14
Beigeordneter	42
Erster Operator	2
Hauptoperator	3
Operator	8

Außendienststellen der Generaldirektion

Erster Attaché	18
Attaché	74
Erster Graduierter	10
Hauptgraduierter	18
Graduierter	36
Erster Assistent	26
Hauptassistent	44
Assistent	108
Erster Beigeordneter	17
Hauptbeigeordneter	23
Beigeordneter	60
Erster Operator	8
Hauptoperator	11
Operator	36

GENERALDIREKTION DER LANDWIRTSCHAFT

Generaldirektor	1
Direktion der Logistik und der Information	
Direktor	1
Abteilung Intervention	
Generalinspektor	1
Direktion der Strukturen	
Direktor	1
Direktion der Außendienststellen	
Direktor	1
Abteilung Integration	
Generalinspektor	1
Direktion der Koordination	
Direktor	1
Direktion der landwirtschaftlichen Entwicklung	
Direktor	1
"Office wallon de Développement rural" (Wallonisches Amt für ländliche Entwicklung)	
Generalinspektor	1
Direktion der Flurbereinigung	
Direktor	1

Direktion der ländlichen Entwicklung	
Direktor	1
Direktion der Provinz Lüttich	
Direktor	1
Direktion der Provinz Luxemburg	
Direktor	1
Direktion der Provinz Hennegau	
Direktor	1
Direktion der Provinz Namur	
Direktor	1
Zentraldienststellen der Generaldirektion	
Erster Attaché	7
Attaché	19
Erster Graduierter	2
Hauptgraduierter	7
Graduierter	7
Erster Assistent	4
Hauptassistent	17
Assistent	20
Erster Beigeordneter	8
Hauptbeigeordneter	14
Beigeordneter	22
Erster Operator	3
Hauptoperator	4
Operator	1
Außendienststellen der Generaldirektion	
Erster Attaché	10
Attaché	39
Erster Graduierter	4
Hauptgraduierter	25
Graduierter	21
Erster Assistent	6
Hauptassistent	38
Assistent	38
Erster Beigeordneter	5
Hauptbeigeordneter	24
Beigeordneter	33
Erster Operator	6
Hauptoperator	6
Operator	4

**GENERALDIREKTION DER SOZIALEN MASSNAHMEN
UND DES GESUNDHEITSWESENS**

Generaldirektor	1
Abteilung Soziale Maßnahmen und Einwanderung	
Generalinspektor	1
Direktion der Sozialen Maßnahmen und der Einwanderung	
Direktor	1
Direktion der Inspektion	
Direktor	1
Direktion Lüttich	
Direktor	1
Direktion Mons	
Direktor	1
Abteilung Senioren und Familie	
Generalinspektor	1
Direktion der Familie	
Direktor	1
Direktion der Senioren	
Direktor	1
Abteilung Gesundheitswesen und Infrastrukturen	
Generalinspektor	1
Direktion des Heilgesundheitswesens	
Direktor	1
Direktion der Infrastrukturen	
Direktor	1
Direktion der Hygiene	
Direktor	1
Direktion der Kontrolle und der Inspektion	
Direktor	1

Zentraldienststellen der Generaldirektion

Direktor	1
Erster Attaché	11
Attaché	46
Erster Graduierter	6
Hauptgraduierter	19
Graduierter	15
Erster Assistent	9
Hauptassistent	10
Assistent	25
Erster Beigeordneter	7
Hauptbeigeordneter	7
Beigeordneter	24
Erster Operator	3
Hauptoperator	3
Operator	4

Außendienststellen der Generaldirektion

Erster Attaché	5
Attaché	8
Graduierter	2
Hauptassistent	8
Assistent	15
Hauptbeigeordneter	5
Beigeordneter	15
Erster Operator	1
Hauptoperator	1
Operator	4

GENERALDIREKTION DER AUSWÄRTIGEN BEZIEHUNGEN

Generaldirektor	1
-----------------------	---

Abteilung Internationale Beziehungen

Generalinspektor	1
------------------------	---

Direktion der internationalen Abkommen und der multilateralen Angelegenheiten

Direktor	1
Direktion der Koordination für europäische Fragen	

Direktor	1
----------------	---

Zentraldienststellen der Generaldirektion

Direktor	1
Erster Attaché	5
Attaché	22
Erster Graduierter	1
Hauptgraduierter	1
Graduierter	10
Erster Assistent	1
Hauptassistent	1
Assistent	9
Erster Beigeordneter	1
Hauptbeigeordneter	1
Beigeordneter	6
Erster Operator	3

Art. 2 - Die Gesamtzahl der Personalmitglieder der Stufen 2 und 3 der Außendienststellen der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt darf 813 nicht überschreiten.

Art. 3 - In den Außendienststellen der Generaldirektion der lokalen Behörden werden die folgenden Stellen von Rechts wegen abgeschafft, sobald sie von ihrem Inhaber befreit werden.

Generalinspektor	1
Direktor	4
Attaché	1
Erster Assistent	6
Hauptassistent	16
Erster Beigeordneter	11
Hauptbeigeordneter	13
Beigeordneter	32
Erster Operator	3
Hauptoperator	1
Operator	5
Gesamtzahl	93

Art. 4 - Der Dienstgrad Direktor, wenn er innerhalb einer Zentrale vorkommt, und der Dienstgrad Generaldirektor, wenn er unterhalb einer Abteilung vorkommt, werden beim Ausscheiden ihres jeweiligen Inhabers durch den Dienstgrad Attaché bzw. Generalinspektor ersetzt.

Art. 5 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. März 1997 zur Festlegung des Stellenplans des Personals des Ministeriums der Wallonischen Region wird aufgehoben.

Art. 6 - Der Minister des Öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 14. Januar 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
B. ANSELME

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 99 — 429

[C — 99/27095]

14 JANUARI 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijkswetgeving die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 november 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van het Gewest;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op het protocol nr. 287 van het Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 18 december 1998;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest wordt vastgesteld als volgt :

KANSELARIJ

Kanselarij	
Directeur	1
Pool van de Kanselarij	
Eerste attaché	2
Attaché	4
Eerste gegradeerde	3
E.a. gegradeerde	4
Gegradeerde	4
Eerste assistent	1
E.a. assistent	2
Assistent	2
Eerste adjunct	1
E.a. adjunct	1
Adjunct	4

SECRETARIAAT-GENERAAL

Secretaris-generaal	1
Afdeling Secretariaat-generaal	
Inspecteur-generaal	1
Directie Secretariaat-generaal	
Directeur	1
Directie Juridische Aangelegenheden	
Directeur	1
Directie Communicatie	
Directeur	1
Interdepartementale Directie Sociale Integratie	
Directeur	1
Afdeling Personeel	
Inspecteur-generaal	1

Directie Administratief Beheer	
Directeur	1
Directie Geldelijk Beheer	
Directeur	1
Afdeling Thesaurie	
Inspecteur-generaal	1
Directie Algemene Boekhouding	
Directeur	1
Directie Financiering	
Directeur	1
Directie Ontvangsten	
Directeur	1
Directie Geschillen	
Directeur	1
Afdeling Begroting	
Inspecteur-generaal	1
Directie Studies	
Directeur	1
Directie Begroting	
Directeur	1
Directie Toezicht op de Uitgaven	
Directeur	1
Directie Departementale Boekhouding	
Directeur	1
Afdeling Ambtenarenzaken	
Directeur-generaal	1
Directie Reglementering	
Directeur	1
Directie Informatica	
Directeur	1
Directie Steun aan het Beheer	
Directeur	1
Dienst Studies en Statistiek	
(wetenschappelijk personeel)	
Wetenschappelijk Directeur	1
Afdeling Aanwerving en Vorming	
Inspecteur-generaal	1
Directie Vorming	
Directeur	1
Directie Aanwerving	
Directeur	1
Directie Documentatie en Archief	
Directeur	1
Directie Logistiek	
Directeur	1
Pool van het Secretariaat-generaal	
Directeur	1
Eerste attaché	34
Attaché	108
Eerste gegradsueerde	13
E.a. gegradsueerde	23
Gegradsueerde	52
Eerste assistent	26
E.a. assistent	47
Assistent	131
Eerste adjunct	15
E.a. adjunct	15
Adjunct	59
Eerste operator	5
E.a. operator	8
Operator	14
Wetenschappelijk personeel	
Wetenschappelijke attaché	24
Gemeenschappelijke pool van het Ministerie onder het gezag van de Directie Logistiek	
Eerste operator	2
E.a. operator	1
Operator	10

DIRECTORAAT-GENERAAL ECONOMIE EN TEWERKSTELLING

Directeur-generaal	1
Afdeling Economisch Beleid	
Inspecteur-generaal	1
Directie Coördinatie, Reglementering en Keurmerken	
Directeur	1
Directie Economisch Beleid	
Directeur	1
Directie Europese Programma's	
Directeur	1
Directie Voorlichting inzake Steunverleningen	
Directeur	1
Afdeling Industrie en Openbaar Krediet	
Inspecteur-generaal	1
Directie Industrie	
Directeur	1
Directie Openbaar Krediet	
Directeur	1
Directie Uitrusting van de Industriegebieden	
Directeur	1
Afdeling KMO's	
Inspecteur-generaal	1
Directie KMO's	
Directeur	1
Directie Bedrijfsadvies	
Directeur	1
Directie Steun aan de Consultancy	
Directeur	1
Afdeling Economische Inspectie	
Inspecteur-generaal	1
Directie Luik	
Directeur	1
Directie Namen en Waals-Brabant	
Directeur	1
Directie Charleroi	
Directeur	1
Afdeling Tewerkstelling en Beroepsopleiding	
Inspecteur-generaal	1
Directie Tewerkstelling en Migratie	
Directeur	1
Directie Werkloosheidsbestrijding	
Directeur	1
Directie Beroepsopleiding	
Directeur	1
Directie Inspectie	
Directeur	1
Commissariaat-generaal voor Toerisme	
Inspecteur-generaal	1
Directie Toeristische Uitrusting	
Directeur	1
Directie Organisatie en Toezicht	
Directeur	1
Directie Promotie van het Toerisme en Public Relations	
Directeur	1
Pool van de centrale diensten van het Directoraat-Generaal	
Directeur	1
Eerste attaché	28
Attaché	133
Eerste gegradeerde	5
E.a. gegradeerde	9
Gegradeerde	41
Eerste assistent	15
E.a. assistent	32
Assistent	71
Eerste adjunct	10
E.a. adjunct	19
Adjunct	88
Eerste operator	3
E.a. operator	3
Operator	7

Pool van de buitendiensten van het Directoraat-Generaal

Eerste attaché	7
Eerste gegradsueerde	1
E.a. gegradsueerde	3
Gegradsueerde	13
Eerste assistent	2
E.a. assistent	2
Assistent	9
E.a. adjunct	2
Adjunct	17

DIRECTORAAT-GENERAAL TECHNOLOGIE, ONDERZOEK EN ENERGIE

Directeur-generaal	1
--------------------------	---

Afdeling Onderzoek en Wetenschappelijke Coöperatie

Inspecteur-generaal	1
---------------------------	---

Directie Universitair Onderzoek

Directeur	1
-----------------	---

Directie Wetenschappelijke Coöperatie

Directeur	1
-----------------	---

Afdeling Bedrijfssteun

Inspecteur-generaal	1
---------------------------	---

Directie Algemene Bedrijfssteun

Directeur	1
-----------------	---

Directie Specifieke Bedrijfssteun

Directeur	1
-----------------	---

Directie Financiële Analyse en Octrooien

Directeur	1
-----------------	---

Afdeling Toezicht en Coördinatie Structurele Fondsen

Inspecteur-generaal	1
---------------------------	---

Directie Toezicht

Directeur	1
-----------------	---

Directie Structurele Fondsen

Directeur	1
-----------------	---

Afdeling Energie

Inspecteur-generaal	1
---------------------------	---

Directie Energievoorziening

Directeur	1
-----------------	---

Directie Rationeel Energiegebruik

Directeur	1
-----------------	---

Pool van het Directoraat-Generaal

Directeur	3
-----------------	---

Eerste attaché	27
----------------------	----

Attaché	80
---------------	----

Eerste gegradsueerde	4
----------------------------	---

E.a. gegradsueerde	5
--------------------------	---

Gegradsueerde	22
---------------------	----

Eerste assistent	5
------------------------	---

E.a. assistent	7
----------------------	---

Assistent	31
-----------------	----

Eerste adjunct	3
----------------------	---

E.a. adjunct	4
--------------------	---

Adjunct	21
---------------	----

Eerste operator	1
-----------------------	---

E.a. operator	1
---------------------	---

Operator	4
----------------	---

DIRECTORAAT-GENERAAL NATUURLIJKE HULPBRONNEN EN LEEFMILIEU

Directeur-generaal	1
--------------------------	---

Directie Logistiek	1
--------------------	---

Directeur	1
-----------------	---

Afdeling Natuur en Bossen

Inspecteur-generaal	1
---------------------------	---

Directie Algemene Aangelegenheden	
Directeur	1
Directie Boshulpbronnen	
Directeur	1
Directie Groene Zones	
Directeur	1
Directie Natuur	
Directeur	1
Directie Jacht en Visserij	
Directeur	1
Directie Aarlen	
Directeur	1
Directie Luik	
Directeur	1
Directie Marche	
Directeur	1
Directie Bergen	
Directeur	1
Directie Namen	
Directeur	1
Directie Malmedy	
Directeur	1
Directie Neufchâteau	
Directeur	1
Directie Dinant	
Directie	1
Centrum voor Natuur-, Bos- en Houtonderzoek	
(wetenschappelijk personeel)	
Wetenschappelijk Inspecteur-generaal	1
Directie Bosbiologie	
Wetenschappelijk Directeur	1
Directie Natuur, Jacht en Visserij	
Wetenschappelijk Directeur	1
Directie Houttechnologie	
Wetenschappelijk Directeur	1
Afdeling Preventie en Vergunningen	
Inspecteur-generaal	1
Directie Coördinatie van de Verontreinigingspreventie	
Directeur	1
Directie Vergunningen	
Directeur	1
Directie Namen	
Directeur	1
Directie Luik	
Directeur	1
Directie Charleroi	
Directeur	1
Directie Bergen	
Directeur	1
Afdeling Afvalstoffen	
Inspecteur-generaal	1
Directie Preventie en Beheer van Afvalstoffen	
Directeur	1
Directie Infrastructuur voor het Beheer van Afvalstoffen	
Directeur	1
Directie Economische Middelen	
Directeur	1
Directie Statistiek en Transport van Afvalstoffen	
Directeur	1
Afdeling Waterbeheer	
Inspecteur-generaal	1
Directie Onbevaarbare Waterlopen	
Directeur	1
Directie Oppervlaktewater	
Directeur	1

Directie Grondwater	
Directeur	1
Directie Afvalwaterzuivering en Watervoorziening	
Directeur	1
Directie Belastingen en Heffingen	
Directeur	1
Directie Bodembescherming	
Directeur	1
Directie Productie en Groot Watervervoer	
Directeur	1
Directie Exploitatie Vesder	
Directeur	1
Directeur Exploitatie Gileppe	
Directeur	1
Directie Exploitatie West	
Directeur	1
Directie Studies en Investeringen	
Directeur	1
Directie Administratie	
Directeur	1
Afdeling Milieupolitie	
Inspecteur-generaal	1
Directie Centrale Dienst	
Directeur	1
Directie Namen	
Directeur	1
Directie Luik	
Directeur	1
Directie Charleroi	
Directeur	1
Directie Bergen	
Directeur	1
Directie Coördinatie van het Milieubeleid	
Directeur	1
Pool van de Centrale Diensten van het Directoraat-Generaal	
Directeur	2
Eerste attaché	36
Attaché	153
Eerste gegradsueerde	6
E.a. gegradsueerde	10
Gegradsueerde	30
Eerste assistent	14
E.a. assistent	33
Assistent	86
Eerste adjunct	5
E.a. adjunct	13
Adjunct	47
Eerste operator	9
E.a. operator	15
Operator	22
Wetenschappelijk personeel	
Wetenschappelijk attaché	18
Pool van de buitendiensten van het Directoraat-Generaal	
Eerste attaché	30
Attaché	113
Eerste gegradsueerde	8
E.a. gegradsueerde	17
Gegradsueerde	61
Eerste assistent	62
E.a. assistent	183
Assistent	534
Eerste adjunct	60
E.a. adjunct	117
Adjunct	225
Eerste operator	23
E.a. operator	12
Operator	35

DIRECTORAAT-GENERAAL PLAATSELIJKE BESTUREN

Directeur-generaal	1
Directie Logistiek en Coördinatie	
Directeur	1
Afdeling Provincies en Openbare Bedrijven	
Inspecteur-generaal	1
Directie Provincie-aangelegenheden	
Directeur	1
Directie Openbare Bedrijven	
Directeur	1
Afdeling Gemeenten	
Inspecteur-generaal	1
Directie Studies	
Directeur	1
Directie Coördinatie van de Buitendiensten	
Directeur	1
Directie Aarlen	
Directeur	1
Directie Luik	
Directeur	1
Directie Bergen	
Directeur	1
Directie Namen	
Directeur	1
Directie Waver	
Directeur	1
Afdeling Gesubsidieerde Wegeninfrastructuur	
Inspecteur-generaal	1
Directie Toezicht en Studies	
Directeur	1
Directie Wegennet	
Directeur	1
Afdeling Sportgebouwen en -infrastructuur	
Inspecteur-generaal	1
Directie Gebouwen	
Directeur	1
Directie Infrastructuur	
Directeur	1
Pool van de centrale diensten van het Directoraat-Generaal	
Eerste attaché	16
Attaché	61
Eerste gegradsueerde	3
E.a. gegradsueerde	3
Gegradsueerde	16
Eerste assistent	5
E.a. assistent	8
Assistent	35
Eerste adjunct	5
E.a. adjunct	5
Adjunct	24
Eerste operator	4
E.a. operator	3
Operator	11
Pool van de buitendiensten van het Directoraat-Generaal	
Inspecteur-generaal	1
Directeur	4
Eerste attaché	12
Attaché	33
Eerste gegradsueerde	2
E.a. gegradsueerde	3
Gegradsueerde	16

Eerste assistent	18
E.a. assistent	41
Assistent	56
Eerste adjunct	16
E.a. adjunct	23
Adjunct	61
Eerste operator	6
E.a. operator	4
Operator	12

**DIRECTORAAT-GENERAAL RUIMTELIJKE ORDENING,
HUISVESTING EN PATRIMONIUM**

Directeur-generaal	1
Afdeling Waarnemingscentrum Woonmilieu	
Inspecteur-generaal	1
Directie Waarnemingscentrum Woonmilieu	
Directeur	1
Directie Logistiek en Geomatica	
Directeur	1
Afdeling Inrichting en Stedenbouw	
Inspecteur-generaal	1
Directie Stedenbouw en Architectuur	
Directie	1
Directie Operationele Inrichting	
Directeur	1
Directie Grondbeleid	
Directeur	1
Directie Gewestelijke Inrichting	
Directeur	1
Directie Beroepen en Geschillen	
Directeur	1
Directie Plaatselijke Inrichting	
Directeur	1
Afdeling Huisvesting	
Inspecteur-generaal	1
Directie Kwaliteit van het Woonmilieu	
Directeur	1
Directie Steunverlening Particulieren	
Directeur	1
Directie Toelagen aan Openbare en Privé-instellingen	
Directeur	1
Directie Toezicht en Geschillen	
Directeur	1
Afdeling Patrimonium	
Inspecteur-generaal	1
Directie Monumentenzorg	
Directeur	1
Directie Restauratie	
Directeur	1
Directie Archeologie	
Directeur	1
Buitendiensten van het Directoraat-Generaal	
Directie Namen	
Directeur	1
Directie Luik I	
Directeur	1
Directie Luik II	
Directeur	1
Directie Henegouwen I	
Directeur	1
Directie Henegouwen II	
Directeur	1
Directie Luxemburg	
Directeur	1
Directie Waals-Brabant	
Directeur	1

Pool van de Centrale Diensten van het Directoraat-Generaal

Eerste attaché	26
Attaché	96
Eerste gegradsueerde	5
E.a. gegradsueerde	14
Gegradsueerde	21
Eerste assistent	15
E.a. assistent	29
Assistent	63
Eerste adjunct	10
E.a. adjunct	14
Adjunct	42
Eerste operator	2
E.a. operator	3
Operator	8

Pool van de buitendiensten van het Directoraat-Generaal

Eerste attaché	18
Attaché	74
Eerste gegradsueerde	10
E.a. gegradsueerde	18
Gegradsueerde	36
Eerste assistent	26
E.a. assistent	44
Assistent	108
Eerste adjunct	17
E.a. adjunct	23
Adjunct	60
Eerste operator	8
E.a. operator	11
Operator	36

DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW

Directeur-generaal	1
Directie Logistiek en Informatie	
Directeur	1
Afdeling Interventie	
Inspecteur-generaal	1
Directie Structuren	
Directeur	1
Directie Buitendiensten	
Directeur	1
Afdeling Integratie	
Inspecteur-generaal	1
Directie Coördinatie	
Directeur	1
Directie Landbouwontwikkeling	
Directeur	1
Waalse Dienst voor Plattelandsontwikkeling	
Inspecteur-generaal	1
Directie Ruilverkaveling	
Directeur	1
Directie Plattelandsontwikkeling	
Directeur	1
Provinciedirectie Luik	
Directeur	1
Provinciedirectie Luxemburg	
Directeur	1
Provinciedirectie Henegouwen	
Directeur	1
Provinciedirectie Namen	
Directeur	1

Pool van de Centrale Diensten van het Directoraat-Generaal

Eerste attaché	7
Attaché	19
Eerste gegradsueerde	2
E.a. gegradsueerde	7
Gegradsueerde	7
Eerste assistent	4
E.a. assistent	17
Assistent	20
Eerste adjunct	8
E.a. adjunct	14
Adjunct	22
Eerste operator	3
E.a. operator	4
Operator	1

Pool van de buitendiensten van het Directoraat-Generaal

Eerste attaché	10
Attaché	39
Eerste gegradsueerde	4
E.a. gegradsueerde	25
Gegradsueerde	21
Eerste assistent	6
E.a. assistent	38
Assistent	38
Eerste adjunct	5
E.a. adjunct	24
Adjunct	33
Eerste operator	6
E.a. operator	6
Operator	4

DIRECTORAAT-GENERAAL SOCIALE ACTIE EN GEZONDHEID

Directeur-generaal	1
--------------------------	---

Afdeling Sociale Actie en Migranten

Inspecteur-generaal	1
---------------------------	---

Directie Sociale Actie en Migranten

Directeur	1
-----------------	---

Directie Inspectie

Directeur	1
-----------------	---

Directie Luik

Directeur	1
-----------------	---

Directie Bergen

Directeur	1
-----------------	---

Afdeling Derde Leeftijd en Gezin

Inspecteur-generaal	1
---------------------------	---

Directie Gezin

Directeur	1
-----------------	---

Directie Derde Leeftijd

Directeur	1
-----------------	---

Afdeling Gezondheid en Infrastructuur

Inspecteur-generaal	1
---------------------------	---

Directie Curatieve Geneeskunde

Directeur	1
-----------------	---

Directie Infrastructuur

Directeur	1
-----------------	---

Directie Hygiëne

Directeur	1
-----------------	---

Directie Toezicht en Inspectie

Directeur	1
-----------------	---

Pool van de centrale diensten van het Directoraat-Generaal

Directeur	1
Eerste attaché	11
Attaché	46
Eerste gegradsueerde	6
E.a. gegradsueerde	19
Gegradsueerde	15
Eerste assistent	9
E.a. assistent	10
Assistent	25
Eerste adjunct	7
E.a. adjunct	7

Adjunct	24
Eerste operator	3
E.a. operator	3
Operator	4
Pool van de buitendiensten van het Directoraat-Generaal	
Eerste attaché	5
Attaché	8
E.a. assistent	2
Assistent	8
Eerste adjunct	15
E.a. adjunct	5
Adjunct	15
Eerste operator	1
E.a. operator	1
Operator	4
DIRECTORAAT-GENERAAL BUITENLANDSE BETREKKINGEN	
Directeur-generaal	1
Afdeling Internationale Betrekkingen	
Inspecteur-generaal	1
Directie Internationale Verdragen en Multilaterale Aangelegenheden	
Directeur	1
Directie Coördinatie van de Europese Aangelegenheden	
Directeur	1
Pool van de centrale diensten van het Directoraat-Generaal	
Directeur	1
Eerste attaché	5
Attaché	22
Eerste gegradeerde	1
E.a. gegradeerde	1
Gegegradeerde	10
Eerste assistent	1
E.a. assistent	1
Assistent	9
Eerste adjunct	1
E.a. adjunct	1
Adjunct	6
Eerste operator	3

Art. 2. Het aantal ambtenaren van niveau 2 en 3 die werkzaam zijn bij de pool van de buitendiensten van het Directoraat-Generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu mag niet meer bedragen dan 813.

Art. 3. In de pool van de buitendiensten van het Directoraat-Generaal Plaatselijke Besturen worden de volgende betrekkingen van rechtswege afgeschafft zodra ze vacant worden.

Inspecteur-generaal	1
Directeur	4
Attaché	1
Eerste assistent	6
E.a. assistent	16
Eerste adjunct	11
E.a. adjunct	13
Adjunct	32
Eerste operator	3
E.a. operator	1
Operator	5
Totaal	93

Art. 4. De graden van directeur of van directeur-generaal die in een pool of onder een afdeling opgenomen zijn, worden respectievelijk vervangen door die van attaché en van inspecteur-generaal zodra ze vacant worden.

Art. 5. Het besluit van de Waalse Regering van 6 maart 1997 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest wordt opgeheven.

Art. 6. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 januari 1999.

De Minister-President van het Waals Gewest,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME